

- Texte : Les origines Troyennes de Rome -



Vergilius poeta | miseram urbis Troiae fortunam¹ | fugamque Aeneae narravit. Nautae Graeci,
postquam invaserunt Troiam, impuls² avaritia, divitias diripuerunt | praedamque fecerunt et,
incensi² ira, urbem³ flammis absumpserunt.

Incolas autem | aut maxima cum saevitia⁴ occiderunt | aut captivos abduxerunt | nec feminis
pepercerunt. Sed Aeneas e patria fugit | deaeque Minervae statuam abstulit.

Post multas aerumnas | in Italiam pervenit. Ibi Latinus rex⁵ | filiam advenarum duci⁶ dedit.

Ascanius filius⁷ | urbem Albam condidit, unde uenerunt Romulus Remusque.

Notes sur le texte

- Les verbes du texte doivent être traduits au passé simple ou au passé composé
- Ces notes vous indiquent comment grouper les mots

1. miseram fortunam / urbis Troiae
2. dépende de nautae Graeci
3. urbem = Acc. Sing. de urbs
4. maxima saevitia
5. Latinus rex : groupe au Nom.

6. – advenarum duci
- duci = dux, ducis au Dat. Sing.
7. Ascanius filius : groupe au Nom.

Vocabulaire :

Vergilius, i, m. : Virgile
poeta, ae, m. : poète
miser, a, um : malheureux
urbs, urbis, f. : ville
Troia, ae, f. : Troie
fortuna, ae, f. : fortune, chance
fuga, ae, f. : la fuite
-que : et
Aeneas, ae, m. : Enée
narro, as, are : conter, raconter
nauta, ae, m. : marin
Graecus, a, um : Grec
postquam : adv. : après que
invado, is, ere, uasi, uasum : envahir
impulsus, a, um : poussé
avaritia, ae, f. : la cupidité, l'avarice
diuitiae, arum, f. : les biens, les richesses, la fortune.
diripio, is, ere, ripui, reptum : piller
praeda, ae, f. : le butin, les dépouilles, la proie
facio, is, ere, feci, factum : faire
et : conj. : et
incensus, a, um : enflammé

ira, ae, f. : colère
flamma, ae, f. : flamme
absumo, is, ere, sumpsi, sumptum : détruire
entièrement, consumer, anéantir
incola, ae, m. : habitant
autem, conj. : ici : quant à
aut, conj. : ou bien
magnus, a, um : grand
cum, inv. : Préposition + abl. = avec
saevitia, ae, f. : la cruauté
occido, is, ere, occidi, occisum : tuer
captivus, a, um : prisonnier
abduco, is, ere, duxi, ductum : emmener
nec, adv. : et...ne...pas
femina, ae, f. : femme
parco, is, ere, peperci, parsum : épargner; +
dat. : faire grâce à
sed, conj. : mais
e, prép. : + Abl. : hors de, de
patria, ae, f. : patrie
fugio, is, ere, fugi : s'enfuir, fuir
dea, ae, f. : déesse
Minerva, ae, f. : Minerve
statua, ae, f. : statue

aufero, fers, ferre, abstuli, ablatum :
emporter
post : prép. : + Acc. : après
multus, a, um : au pl. : nombreux
aerumna, ae, f. : l'épreuve, les peines, les tribulations
in, prép. : (acc. ou abl.) dans, en
Italia, ae, f. : Italie
peruenio, is, ire, ueni, uentum : parvenir
ibi, adv. : là
Latinus, i, m. : nom propre : Latinus
rex, regis, m. : le roi
filia, ae, f. : fille
advena, ae, m. : étranger
dux, ducis, m. : le chef, le guide
do, das, dare, dedi, datum : donner
Ascanius, i, m. : Ascanie
filius, ii, m. : fils
albus, a, um : blanc
condo, is, ere, didi, ditum : ici : condere
urbem : fonder une ville
unde, adv. : d'où
uenio, is, ire, ueni, uentum : venir
Romulus, i, m. : Romulus
Rémus (frère de Romulus)